

**Δευτέρα,
24 Μαρτίου
και Τρίτη,
25 Μαρτίου
2025**

Ελεύθερη επίσκεψη της Έκθεσης - Ξεναγήσεις

**Τετάρτη,
26 Μαρτίου
2025,
17.30 μ.μ.**

Προβολή Ντοκιμαντέρ
„Wo die Träume warten“ - „Εκεί που περιμένουν τα όνειρα“
Θα ακολουθήσει συζήτηση με τη σκηνοθέτιδα Uli Bez

Παρουσίαση: Ελένη Ηλιάδου
(Βαυαρική Ραδιοφωνία, BR)

**Πέμπτη,
27 Μαρτίου
2025, 10.00**

Επίσκεψη τάξεων του Ελληνικού Γυμνασίου Μονάχου

**Παρασκευή,
28 Μαρτίου
2025, 10.00**

Επίσκεψη τάξεων των Δημοτικών Σχολείων Μονάχου

17.30

Προβολή της μαγνητοσκοπημένης θεατρικής παράστασης
„Στο σταθμό του Μονάχου“ και συζήτηση με τους συντελεστές
Θα ακολουθήσει μουσική βραδιά με τη „Μουσικοπαρέα „

**Σάββατο,
29 Μαρτίου
2025, 17.00**

Συζήτηση, αποχαιρετιστήρια βραδιά
„65 χρόνια μετά:
Εδώ – Εκεί – Ανάμεσα“
Συμμετέχουν στο πάνελ: Μαρία Γαβρανίδου (Ψυχολόγος/
Ψυχοθεραπεύτρια), Ελένη Ηλιάδου (δημοσιογράφος), Γιώργος Μεταλληνός (πρώην Κοινωνικός λειτουργός, BR), Κώστας Ορφανίδης (Αντιπρόεδρος Ίδρ. ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ)
Συντονισμός: Χριστίνα Μεταλληνού (Βαυαρική Ραδιοφωνία, BR)
Θα ακολουθήσει δεξίωση με την υποστήριξη του OMILOS GmbH

**Κυριακή,
30 Μαρτίου
2025**

Ελεύθερη επίσκεψη της Έκθεσης

Mit freundlicher Unterstützung

Dieses Projekt wird gefördert von der
 Landeshauptstadt München
Kulturreferat

 Stiftung
PALLADION

KÖSK

  Städtische Einrichtungen
in Trägerschaft des
Kreisjugendring München-Stadt

Im Rahmen der Internationalen Wochen gegen
Rassismus München vom 17. bis 30. März 2025

Die Ausstellung steht unter der Schirmherrschaft

 des Griechischen Generalkonsulats München

Für das leibliche Wohl sorgt

 OMILOS
GmbH

Ort der Veranstaltung:

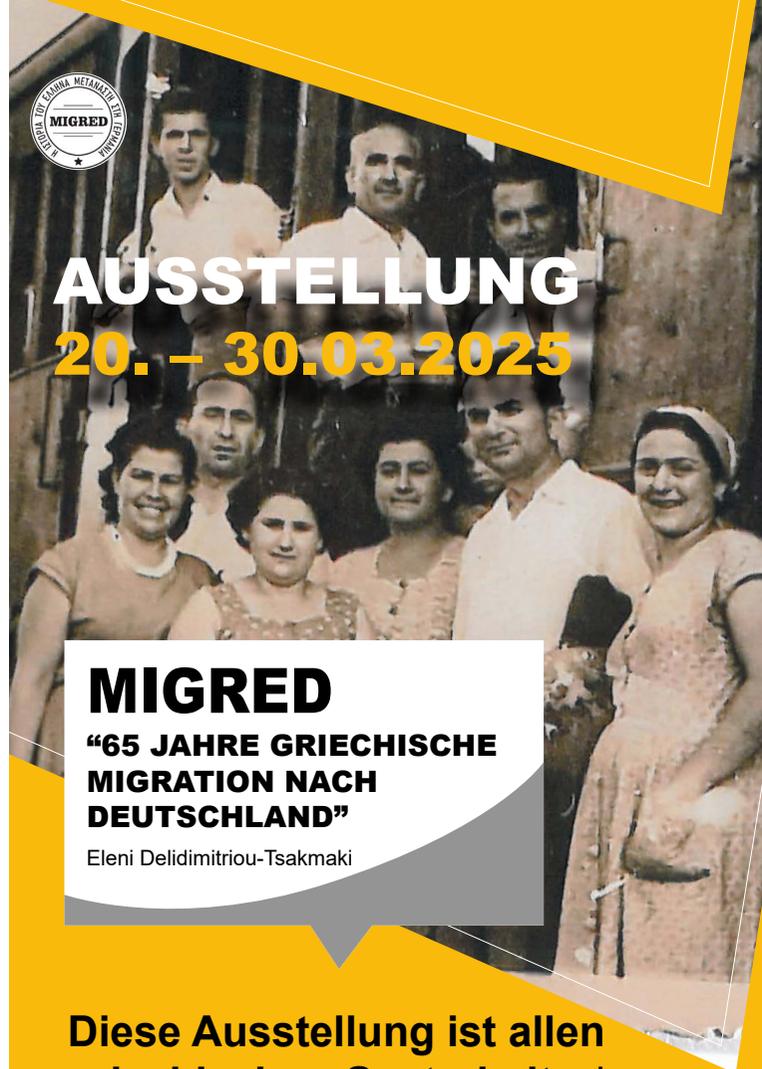
KÖSK
Schillerstr. 38
80336 München

in der Nähe
vom Hauptbahnhof

Öffnungszeiten:

21.-23.3. und 26.-30.3,
jeweils 10-12 und 17-20 Uhr
24.3. und 25.3., jeweils von
10-12 Uhr

Eintritt: frei



AUSSTELLUNG
20. – 30.03.2025

MIGRED

**“65 JAHRE GRIECHISCHE
MIGRATION NACH
DEUTSCHLAND”**

Eleni Delidimitriou-Tsakmaki

**Diese Ausstellung ist allen
griechischen Gastarbeiter*
innen gewidmet.**

“Wir werden bald zurück-
kehren”, sagte ich zu
Allen als ich wegfuhr.

Es sind 65 Jahre vergangen
und wir sind immer noch
hier.

“Θα γυρίσουμε γρήγορα”
είπα σε όλους φεύγοντας

Πέρασαν 65 χρόνια κι εμείς
είμαστε ακόμα εδώ

MIGRED - 65 Jahre Griechische Migration nach Deutschland

Eleni Delidimitriou-Tsakmaki

20.- 30. März 2025	Ausstellung mit Rahmenprogramm In Kooperation mit der Stiftung Palladion Unter der Schirmherrschaft des griechischen Generalkonsulats München
Donnerstag, 20. März 2025	Eröffnung: Einlass ab 17.00 Uhr
18.00 – 18.30	Begrüßung: Eleni Delidimitriou-Tsakmaki (Autorin, Initiatorin der Veranstaltung) Theano Vassilikou, Vorsitzende der Stiftung Palladion Konstantinos Kodellas, Generalkonsul von Griechenland in München Archimandrit Petros Klitsch Erzpriester Apostolos Malamoussis
18.30 – 18.45	Kurze Einführung <i>„Kleine Archive, große Erzählungen – Kleine Geschichten, große Geschichte“</i> (Maria Vagionaki, Philologin) Musikalische Begleitung: <i>Kinder- und Jugendchor Melodia</i> Anschließend Empfang mit freundlicher Unterstützung von OMILOS GmbH München Moderation: Eleni Iliadou (Bayerischer Rundfunk)
Samstag, 22. März 2025 17.00 Uhr	Lesung und Vortrag Migration in der Literatur oder Literatur der Migration: Eleni Torossi und Eleni Tsakmaki (Dimitra Siokou-Mavridou und Maria Vagionaki)
Sonntag, 23. März 2025, 17.00 Uhr	Theateraufführung: <i>„Mama komm bald wieder“</i> von Eleni Tsakmaki Mit Schülern, Schülerinnen und Eltern der griechischen Volksschule München

Montag, 24. März und Dienstag, 25. März 2025	Offenes Programm mit Führungen
Mittwoch, 26. März 2025, 17.30 Uhr	Vorführung des Dokumentarfilms <i>„Wo die Träume warten“</i> von Uli Bez Anschließend Gespräch mit der Regisseurin Moderation: Eleni Iliadou (Bayerischer Rundfunk)
Donnerstag, 27.03.2025, 10.00 Uhr	Besuch von Schulklassen des griechischen Gymnasiums München
Freitag, 28. März 2025, 10.00 Uhr	Besuch von Schulklassen der griechischen Grundschule München
17.30 Uhr	Filmvorführung des aufgezeichneten Theaterstücks <i>„Am Münchner Hauptbahnhof“</i> von Eleni Tsakmaki Im Anschluss Austausch mit Mitwirkenden und Musik mit der <i>„Musikoparea“</i>
Samstag, 29. März 2025, 17.00 Uhr	Podiumsdiskussion und Abschlussfest 65 Jahre danach: Hier – Dort - Dazwischen u.a. mit Maria Gavranidou (Psychologin/Psychologische Psychotherapeutin), Eleni Iliadou (Journalistin), Giorgos Metallinos (ehemaliger Sozialarbeiter), Kostas Orfanidis (Vorstand Stiftung PALLADION) Moderation: Christina Metallinos (Bayerischer Rundfunk) Im Anschluss Umtrunk mit freundlicher Unterstützung von OMILOS GmbH München
Sonntag, 30. März 2025	Offenes Programm mit Führungen

MIGRED - 65 χρόνια Ελληνική Μετανάστευση στη Γερμανία

Ελένη Δεληδημητρίου-Τσακμάκη

20 – 30 Μαρτίου 2025	Έκθεση με παράλληλες εκδηλώσεις Σε συνεργασία με το Ίδρυμα ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ Υπό την αιγίδα του Γενικού Προξενείου της Ελλάδας στο Μόναχο
Πέμπτη 20 Μαρτίου 2025	Εγκαίνια: Προσέλευση από τις 17.00
18.00 – 18.30	Έναρξη - Καλωσόρισμα Ελένη Δεληδημητρίου-Τσακμάκη (Συγγραφέας/διοργανώτρια) Θεανώ Βασιλικού, Πρόεδρος του Ιδρύματος ΠΑΛΛΑΔΙΟΝ Κωσταντίνος Κοδέλλας, Γενικός Πρόξενος της Ελλάδας στο Μόναχο Αρχιμανδρίτης Πέτρος Κλιτς Πρωτοπρεσβύτερος Απόστολος Μαλαμούσης
18.30 – 18.45	Εισαγωγική Ομιλία <i>„Από τις ιστορίες στην Ιστορία - Μικρά αρχεία, μεγάλες Ιστορίες“</i> (Μαρία Βαγιωνάκη, φιλόλογος) Μουσική συνοδεία: Παιδική και νεανική χορωδία <i>Μελωδία</i> Θα ακολουθήσει δεξίωση με την υποστήριξη του OMILOS GmbH Παρουσίαση: Ελένη Ηλιάδου (Βαυαρική Ραδιοφωνία, BR)
Σάββατο, 22 Μαρτίου 2025, 17.00	Ομιλία – Αναγνώσεις - Συζήτηση <i>„Λογοτεχνία της μετανάστευσης ή η μετανάστευση στη λογοτεχνία: Ελένη Τορόση και Ελένη Τσακμάκη“</i> (Μαρία Βαγιωνάκη, Δήμητρα Σιώκου-Μαυρίδου)
Κυριακή, 23 Μαρτίου 2025, 17.00	Θεατρικό δρώμενο <i>„Μαμά να ξανάρθεις“</i> με μαθητές, μαθήτριες και γονείς του 1ου Δημοτικού Σχολείου Μονάχου Συμμετέχει η χορωδία του σχολείου